

# THE TERRIBLE DEATH OF JOÃO PRESTES AT ARAÇARIGUAMA

Prof. Felipe Machado Carrión

1.946

Translated from the French by Gordon Creighton.

IN September 1971 I took part in the Fourth Brazilian Conference on Unidentified Flying Objects and the Second National Symposium on Extraterrestrial Civilisations, both held in São Paulo under the presidency of Professor Flávio A. Pereira, president of the Brazilian Institute of Astronautics and Space Sciences, and with General Moacyr de Mendonça Uchôa serving as President of Honour.

The gatherings in São Paulo gave me the opportunity to be the first investigator to learn of the event described below. It was reported to us in the course of a special and private interview which we had with the dental surgeon Dr. Irineu José da Silveira. Dr. Irineu explained that it would be some months before he could complete his report and send it on to us.

This he has now done, as promised, and I now give the text of it below, supplemented with such details as we had already learned regarding this incident:

Date of Incident: Shrove Tuesday, in February, 1946. + Place: The small town of Araçariguama, in the administrative region of São Roque, State of São Paulo, Brazil.

The Victim: João Prestes Filho, Brazilian citizen, married, a farmer and businessman, resident in that district, who was 40 years old in 1946. A physically robust man, enjoying excellent health.

Principal Witness Interrogated: Aracy Gomide, at present aged 64, Brazilian citizen, married, native of São Roque. Aged 39 in 1946. At that time he occupied the post of Fiscal Inspector of the Prefecture of São Roque. He possessed much practical knowledge on the subject of illnesses, being charged with the task of caring for patients in that region who were suffering from common ailments, for there was no doctor there, nor even anywhere near there. Later on, he became treasurer of the Municipality of São Roque. He has always been very highly regarded in local circles.

Present Investigator of the Incident: Dental Surgeon Dr. Irineu José da Silveira.

Persons Present When Witnesses Testified: Sr. Guilhermo da Silva Pontes, businessman; Sr. Jonas da Souza, businessman; Sr. João Gennari, broker.

Here are the facts:

It was during the peaceful year of 1946, at Araçariguama, a few kilometres distant from the Rio Tietê (river). The poor little town possessed no electric light at that time, and no telephones, and lay far from the main traffic arteries. A small isolated place of the Brazilian Interior, it consisted simply of an unpaved open space surrounded by a few small old houses and a historic Diocesan Church (Igreja Matriz). A rural region,

Felipe Machado Carrión, President of the Gaucho UFO Investigation Group (GGIOANI), Pôrto Alegre, Brazil, is Professor of Cosmography at the Colégio Júlio de Castilhos in the State of Rio Grande do Sul. He is the author of numerous articles on the UFO problem, published in *Phénomènes Spatiaux* and elsewhere, and notably of an excellent book, *Discos Voadores: Imprevistíveis e Conturbadores (Flying Saucers: Disconcerting And Disturbing)*, published in Pôrto Alegre in 1968. This is unquestionably the best book yet written in Brazil on the subject, and it is to be regretted that no English translation of it exists so far. We understand that Professor Carrión may recently have brought out a second and expanded edition.

The present article (written in 1971) is translated from the French version given in *Phénomènes Spatiaux* No. 30 (December 1971) and our acknowledgements and great appreciation are accordingly due to both Professor Carrión himself and to Monsieur René Fouéré, Secretary-General of G.E.P.A. and Editor of the journal, who states that this story has never been published before.\*

GORDON CREIGHTON.

devoted entirely to the primitive culture of cereal crops, with nothing to indicate future developments of progress.

The whole past history of the place consisted merely, in fact, of the slow succession, day in, day out, of the same old habitual doings, repeated, identical.

Except, however, for one single feature: At night, strange lights were to be seen moving about in the sky, describing, by great leaps and bounds, irregular trajectories above the mountains and forests of the region, giving rise to varying expressions of opinion among the populace whenever they congregated together in the humdrum gatherings of their existence.

In a word: there was something new, something surprising, something mysterious. . . .

\* Address of *Phénomènes Spatiaux*: 69 Rue de la Tombe Issoire, Paris 14, France.

I understand that since this article was published by M. Fouéré, accounts of the Prestes affair have appeared in the Brazilian newspapers. One of these was the *Notícias Populares* of October 23, 1972, which stated in addition that the French Government has requested the bones of the unfortunate victim for test purposes—EDITOR.

† Note by the Editor of *Phénomènes Spatiaux*: According to our calculations, Shrove Tuesday, a movable feast of the Church, which falls 47 days before Easter, occurred in 1946 (as also in 1957) not at the end of February, but on March 5.

FSR VOL. 19 N #2  
ANO 1973  
MES MAR - AP

# La «lebbra fulminante»

*EdM, Mayo 1972*

I terrificanti effetti di un misterioso  
raggio di luce proveniente dal cielo.

**A**ttraverso la nota rivista della G.E.P.A. (Groupement d'Etude de Phénomènes Aériens) - N. 30 - IV trimestre 1971 - il cosmografo Prof. Felipe Machado Carrion, presidente del Gruppo Gaucho di investigazione sugli oggetti aerei non identificati, ci porta a conoscenza di un fatto sconcertante avvenuto il martedì grasso del 1946 (aggi 5 marzo e non nel mese di febbraio, come trasmesso in un rapporto inviato dal medico dentista Dr. Ireneu José da Silveira) in Brasile - ad Araçariguama, Distretto di San Rocco, Stato di San Paolo.

La descrizione orale dell'avvenimento fu fatta dallo stesso Dottor da Silveira — nel settembre del 1971 — durante il 2° Simposio Nazionale sulle Civiltà extraterrestri, che ebbe luogo a San Paolo sotto la presidenza onoraria del Generale Moacyr de Mendonça Uchôa e la presidenza effettiva del Pr. Flávio A. Pereira presidente dell'Istituto Brasiliano d'aeronautica e di scienze spaziali.

Della cosa, che si sta per narrare, furono testimoni molti vicini e conoscenti del personaggio implicato nella triste vicenda ed — in particolare — il sessantaquattrenne Aracy Gomide, originario di San Rocco, ispettore fi-

scale della Prefettura di San Rocco e tesoriere della Prefettura Municipale del luogo. Ricevettero anche testimonianze i signori: Guilherme da Silva Pontes e Jonas de Souza, commercianti, oltre al signor João Gennari, mediatore.

A pochi chilometri dalle rive del Rio Tietê (affluente del Rio Paraná, nello Stato di San Paolo) il borgo di Araçariguama, lontano dalle grandi vie di comunicazione, senza luce elettrica né rete telefonica, si riduceva allora ad una superficie di terra battuta con alcune vecchie casupole e la storica chiesa diocesana: la « Igreja Matriz ». Era una zona rustica, esclusivamente



riservata alla cultura (assai primitiva) dei cereali e la vita vi trascorreva uniforme nella successione delle quotidiane abitudini, senza che nulla facesse presentire gli sviluppi ulteriori del progresso. C'era, però, in quel tempo una sola eccezione: nella notte certe « strane luci » facevano evoluzioni nel cielo, descrivendo — a sbalzi — traiettorie irregolari, che davan luogo a varie discussioni fra gli stessi abitanti; insomma avveniva — in quei giorni — qualcosa di nuovo e di sorprendente.

João Prestes Filho e l'allora trentanovenne suo amico Salvador dos Santos uscirono — quel martedì di Carnevale — per andare a pescare sulle rive del Tieté.

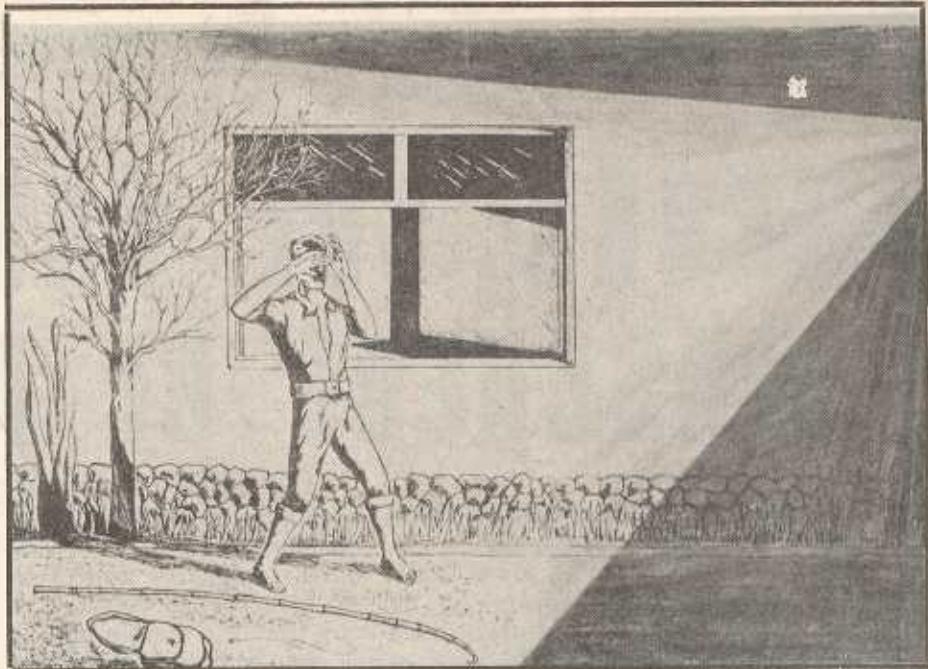
Prestes raccomandò a sua moglie di portare fuori i figlioli alle feste carnevalistiche e di lasciare socchiusa la finestra (o portafinestra), attraverso la quale egli sarebbe potuto rientrare in casa al ritorno dalla pesca.

Verso le sette del pomeriggio, dopo aver trascorso una tranquilla giornata sotto un cielo sereno e leggermente velato dalla nebbia, i due si incamminarono per rientrare alle proprie dimore, assai distanti l'una dall'altra.

Un'ora dopo Prestes, tutto terrorizzato, giunse a casa della sorella Maria e le disse — con voce rotta e forte — che, quando egli aveva tentato di aprire la finestra della sua abitazione, un potente raggio di luce proveniente dall'esterno e senza rumore alcuno lo aveva colpito tanto fortemente che egli aveva dovuto proteggersi gli occhi e la testa con le mani.

Stordito, ma senza perdere conoscenza, era caduto al suolo per brevi istanti; non appena rimessosi in piedi, si era messo a fuggire verso il centro del villaggio in cerca di soccorsi; intanto i suoi movimenti continuavano ad apparire del tutto normali.

Nel frattempo furono chiamati i vicini di Maria ed il già citato Aracy



Disegno di Jader V. Pereira apparso sulla rivista della G.E.P.A.

Gomide che, da quel momento, stette sempre insieme a lui.

Si noti che i capelli, la testa, gli occhi, i vestiti (camicia a maniche corte, pantaloni rimboccati) non presentavano tracce di bruciature come non le presentavano le parti del corpo protette dagli abiti: si noti altresì che Prestes era senza cappello e scalzo e che nessuna anomalia si evidenziava all'interno dei suoi occhi dilatati dal terrore e dell'eccitazione della sua voce.

Ma gradualmente e rapidamente la scena si mutò in orrore: le carni di Prestes cominciarono a spellarsi, a prender l'aspetto di carni cotte per ore ed ore nell'acqua bollente; cominciarono, poi, a staccarsi dalle ossa caddendo a pezzi dalla mascella, dal petto, dalle braccia, dalle mani, dalle dita, dalla parte inferiore delle gambe, dai piedi e dalle dita dei piedi; alcuni frammenti di carne restarono so-

spesi ai tendini e gli astanti non osavano toccarli; tutto si dissolse, o deteriorò in modo imprevedibile; i denti e le ossa rimasero a nudo.

Prestes rifiutò energicamente l'acqua e gli alimenti e non sembrava neppure che sentisse dolore.

Infine anche il naso e gli orecchi si staccarono, ruzzolando lungo il corpo e cadendo al suolo.

Uno spettro terrificante si stava sconnettendo di mutilazione in mutilazione: con gli occhi sgranati dal terrore, con le parole ormai deformate in una bocca che si disarticolava e che emetteva soltanto suoni di cui si perdeva il significato.

Il corpo, così straziato, fu caricato su un carro per condurlo all'ospedale di Santana de Parnahyba, ma durante il viaggio Prestes morì senza poter raggiungere neppure la clinica della Santa Casa in Parnahyba, e dopo sei ore dall'aggressione del raggio di luce il cadavere era già riportato ad Araçariguama.

Due le osservazioni conseguenti: i raggi avevano disintegrato i tessuti esposti (e quelli soltanto); i raggi avevano, altresì, potere anestetico. La natura biologica di certi fatti è talmente incomprensibile alla luce delle conoscenze scientifiche attuali, che è lecito almeno riflettere sulla fragilità della nostra esistenza, immersa nell'abisso infinito dell'universo.

Fernando Lamperi

## LIBRI E RIVISTE RICEVUTI

### ESTUDIOS PSIQUICOS

Pubbl. mensile fondata da Maria G. Duarte Santos, Rua do Salitre 149, Lisboa (Portogallo). Questa rivista che viene pubblicata da 33 anni, tratta argomenti spiritualistici e parapsicologici. È una delle pubblicazioni più autorevoli nel campo internazionale.

### CIEL INSOLITE

Rivista bimestrale internazionale di ufologia, diretta da Marc Thirouin, edita da l'Union des Groupements Espiologiques de France et des Pays de Langue Francese.

### L'HEURE D'ETRE

Rivista mensile diretta da Romolo Mantovani. Organo ufficiale de l'Association Fraternelle AMOUR ET VIE a Parigi.

Abbonamento annuale 20 franchi francesi, abbonamento sostenitore 30 franchi - 21 A Utricourt (Côte d'Or) Francia.

### SEGANI DEI TEMPI

Rivista mensile di divulgazione della conoscenza biblica e per la difesa dei valori primari dell'esistenza.

Edizioni ADV - Via Trieste 23, Firenze. Direttore Fulvio Udovicich.